

RC35

- (NL)** Gebruikershandleiding 2-6
- (FR)** Mode d'emploi 7-11
- (EN)** User Guide 12-16
- (DE)** Benutzerhandbuch 17-21
- (ES)** Guía Del Usuario 22-26
- (IT)** Manuale dell'utente 27-31
- (PL)** Podręcznik użytkownika ... 32-36
- (CZ)** Příručka pro uživatele 37-41
- (RU)** Руководство пользователя... 42-47

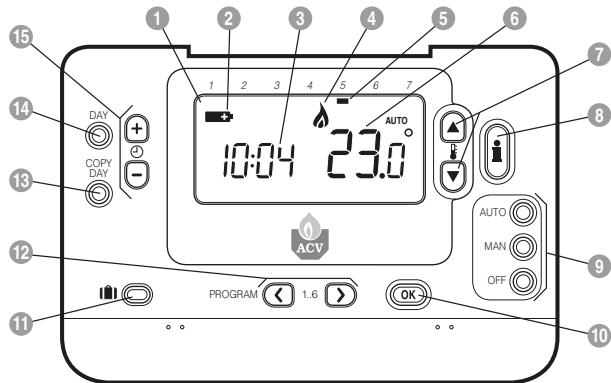
Omschrijving

De ACV RC35 is een programmeerbare kamerthermostaat die zorgt voor een efficiënte regeling van uw verwarmingssysteem: een aangename temperatuur wanneer u thuis bent en energiebesparing wanneer u weg bent. Wanneer u onderstaande aanwijzingen volgt bij het programmeren en gebruiken van uw kamerthermostaat, bereikt u het grootste comfort tegen de laagste kost.

Met

- Ergonomische gebruikersinterface met een 'OK-toets'.
- Groot LCD (Liquid Crystal Display)-scherm.
- 7-dagen vrij programmeerbaar verwarmingsprogramma: sluit aan bij uw levensstijl en zorgt voor maximale energiebesparing.
- 6 onafhankelijke temperatuurniveaus per dag (van 5°C tot 35°C).
- Vakantietoets bespaart energie doordat u de temperatuur voor 1 t/m 99 dagen kunt verlagen.
- Met ingebouwd geheugen dat het gebruikersprogramma voor onbeperkte tijd opslaat.

Bedieningspaneel



- | | | |
|----------------------|---------------------------|-----------------------|
| 1 LCD-scherm | 6 Temperatuurweergave | 11 Vakantietoets |
| 2 Batterij-indicator | 7 Temperatuurregeltoetsen | 12 Programmeertoetsen |
| 3 Tijdweergave | 8 Temperatuuropvraagtoets | 13 Kopieertoets |
| 4 Brander aan | 9 Bedieningstoetsen | 14 Selectietoets |
| 5 Dagweergave | 10 Groene OK-toets | 15 Tijdsteltoetsen |

In dit hoofdstuk leest u hoe u de kamerthermostaat in 2 eenvoudige stappen kunt installeren en inschakelen:

STAP 1: De dag en tijd instellen

De dag en tijd instellen:

- Druk eenmaal op de **DAY**-toets. De 'dagweergave' gaat knipperen.
- Druk op de **DAY**-toets tot u bij de gewenste dag bent (dag 1 = maandag). Druk ter bevestiging op de groene **OK**-toets.
- Druk de **+** of **-** toets eenmaal in om met de tijdsinstelling te beginnen. Op het LCD-scherm knipperen de getallen van de tijdsweergave (wanneer het apparaat voor de eerste keer aangesloten wordt, verschijnt er 12:00).
- Gebruik de **+** of **-** toets om de juiste tijd in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op de groene **OK**-toets.

NB: indien dit per ongeluk gebeurt, kunt u terugkeren naar normale weergave door de **AUTO**-, **MAN**- of **OFF**-toets in te drukken.

STAP 2: Het ingebouwde verwarmingsprogramma inschakelen

De kamerthermostaat is nu klaar voor gebruik. Druk de **AUTO**-toets in om het ingebouwde verwarmingsprogramma in te schakelen. **NB: het ingebouwde verwarmingsprogramma is gebaseerd op gemiddelde comforteisen, maar u kunt de instellingen naar wens aanpassen. Raadpleeg hiervoor het volgende hoofdstuk 'De kamerthermostaat programmeren'.**

DE RC35 PROGRAMMEREN

Het ingebouwde verwarmingsprogramma

Het ingebouwde verwarmingsprogramma kent per dag 6 afzonderlijke temperatuurniveaus die ingesteld kunnen worden tussen 3:00 uur en 2:50 uur de dag erna, zodat u de avondtemperatuur tot na middernacht kunt behouden. Elk temperatuurniveau kan ingesteld worden tussen 5°C en 35°C en aangepast worden in stappen van 0,5°C. In onderstaande tabel wordt het in de fabriek ingestelde verwarmingsprogramma weergegeven.

Maandag t/m vrijdag (dag 1 t/m 5)	Periode	1	2	3	4	5	6
	Tijd	6:30	8:00	12:00	14:00	18:00	22:30
	Temperatuur	21°C	18°C	21°C	18°C	21°C	16°C

Zaterdag t/m zondag (dag 6 & 7)	Periode	1	2	3	4	5	6
	Tijd	8:00	10:00	12:00	14:00	18:00	23:00
	Temperatuur	21°C	21°C	21°C	21°C	21°C	16°C

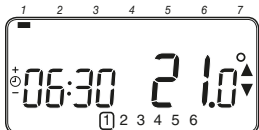
Het ingebouwde verwarmingsprogramma bekijken

U kunt het ingebouwde verwarmingsprogramma bekijken of bewerken met behulp van de **PROGRAM** (C) of **+** toets, waarmee u door de 6 afzonderlijke programmaperiodes voor die dag kunt lopen. Met behulp van de **DAY**-toets kunt u langs elke dag van de week gaan, zodat u het complete 7-daagse verwarmingsprogramma kunt bekijken of bewerken.

Het ingebouwde verwarmingsprogramma aanpassen

Het ingebouwde verwarmingsprogramma wijzigen:

- a. Druk de **PROGRAM** (☰) of **☰**-toets in om met het programmeren te beginnen. Op het scherm gaan de tijds-/temperatuurstellingen voor periode (1) op maandag (dag 1) knipperen. Een knipperend vierkant om de getallen onderaan het scherm geeft aan welke periode actief is en de dagweergave vermeldt de geselecteerde dag.



- b. Met de **☺** (+) of **☹** (-) toets kunt u de starttijd van de periode aanpassen. De weergegeven getallen knipperen niet meer en in het scherm verschijnt 'OK?'. Wanneer u de toets ingedrukt houdt, verandert de tijd sneller.

NB: wanneer u de **☺** (+) of **☹** (-) toets indrukt en de volgende periode gaat knipperen, betekent het dat het volgende schakelpunt verschoven wordt.

- c. Druk op de groene **OK**-toets ter bevestiging, wanneer de gewenste tijd bereikt is. **NB:** indien de oorspronkelijke tijd niet aangepast hoeft te worden, kunt u op de groene **OK**-toets drukken om naar stap 'd' te gaan.
- d. De ingestelde temperatuur voor periode (1) op maandag (dag 1), gaat nu knipperen. Druk op de **☺** (+) of **☹** (-) toets om deze temperatuur te wijzigen en druk vervolgens ter bevestiging op de groene **OK**-toets.
- e. Nu verschijnen de tijd en temperatuur van de volgende periode. Herhaal stap b - d om deze instellingen te wijzigen totdat alle 6 periodes voor maandag zijn ingesteld of druk op de **AUTO**-toets om het ingestelde programma op elk gewenst moment in te schakelen.

U kunt nu kiezen hoe u het programma voor de volgende dag wilt instellen:

- f. i) Druk op de **COPY DAY**-toets om het programma van maandag te kopiëren naar dinsdag. Op het scherm worden alleen nog een niet-knipperende (de dag die gekopieerd wordt) en een knipperende (de dag waarheen de gekopieerde gegevens verstuurd worden) dag weergegeven. U kunt deze dag bevestigen door op de groene **OK**-toets te drukken. U kunt een andere 'doel' selecteren door op de **DAY**-toets te drukken totdat de gewenste dag knipperend op het scherm verschijnt. Druk op de groene **OK**-toets om deze dag te bevestigen. **NB:** wanneer de doeldag bevestigd is, wordt de volgende keer dat u op de **COPY DAY**-toets drukt die dag gekopieerd.

OF

- ii) Druk op de **DAY**-toets om naar dinsdag (dag 2) te gaan. Volg dan stap b - e om het programma voor die dag te wijzigen. De programma's voor de overige dagen kunnen op dezelfde wijze ingesteld worden, waarbij u met behulp van de **DAY**-toets naar de volgende dag gaat.

Om het programmeringsmenu te verlaten, kunt u de gewenste bedieningswijze kiezen door op de **AUTO**-, **MAN**- of **OFF**-toets te drukken. **NB:** om het aangepaste programma in te schakelen, moet u **AUTO** kiezen.

Periodes uit-/inschakelen

Er kunnen elke dag 6 periodes geprogrammeerd worden in de kamerthermostaat, maar wellicht hebt u voor uw verwarmingsbehoefte niet al deze schakelpunten nodig. Daarom kunnen periodes 2 t/m 6 van het verwarmingsprogramma verwijderd (of weer toegevoegd) worden.

Periodes uit- of inschakelen:

- a. Indien u een overbodige periode wilt uitschakelen, gaat u met behulp van de **PROGRAM** (☰) of **☰**-toets naar die periode (2) t/m (6). Let erop dat de juiste periode aangegeven wordt met het knipperende vierkant. Houd de **☺** (+) toets ten minste 2 seconden ingedrukt tot op het scherm wordt aangegeven dat de periode uit het programma verwijderd is.
- b. Indien u een periode weer wilt toevoegen, gaat u op dezelfde stappen om naar de uitgeschakelde periode te gaan. Houd vervolgens de **☺** (+) toets ten minste 2 seconden ingedrukt om deze periode weer in te schakelen.

De bedieningswijze kiezen

De kamerthermostaat beschikt over drie bedieningswijzen: automatisch (**AUTO**), handmatig (**MAN**) of uit (**OFF**). Druk op de **AUTO**-, **MAN**- of **OFF**-toets om een bepaalde bedieningswijze te selecteren. Op het scherm verschijnt **AUTO**, **MAN** of **OFF** om aan te geven welke bedieningswijze ingeschakeld is.

- **AUTO (automatisch):** de kamerthermostaat volgt het ingebouwde temperatuurprogramma (standaard of aangepast). Dit is de beste manier om te zorgen voor een aangename temperatuur met maximale energiebesparing.
- **MAN (handmatig):** de kamerthermostaat werkt als een eenvoudige thermostaat met de hele dag dezelfde ingestelde temperatuur. Deze temperatuur kan tussen 5°C en 35°C aangepast worden met behulp van de **☺** (+) of **☹** (-) toets. De kamerthermostaat handhaaft deze temperatuur totdat een andere bedieningswijze of temperatuur gekozen wordt.
- **OFF:** de kamerthermostaat handhaaft een minimumtemperatuur van 5°C (standaard) als vorstbeveiliging voor uw huis.

Tijdens normaal gebruik

• Temperatuur opvragen

In de **AUTO**-, **MAN**- en **OFF**-stand geeft de kamerthermostaat de huidige kamertemperatuur weer. Druk op de **☺** (+) toets om de geprogrammeerde 'gevraagde temperatuur' (de temperatuur die de kamerthermostaat tracht te handhaven) te bekijken. Deze 'gevraagde temperatuur' wordt knipperend weergegeven. Na 5 seconden verschijnt de huidige kamertemperatuur weer.

• De ingestelde temperatuur overschrijven

Tijdens normaal gebruik (**AUTO**) kan de geprogrammeerde temperatuur handmatig aangepast worden met behulp van de **☺** (+) of **☹** (-) toets of de **☺** (+) toets. De 'gevraagde temperatuur' wordt 5 seconden knipperend weergegeven. In deze 5 seconden kan de temperatuur gewijzigd worden met behulp van de **☺** (+) of **☹** (-) toets. **NB:** deze gewijzigde temperatuur wordt slechts gehandhaafd tot het eerstvolgende schakelpunt van het programma.

De bijzondere functies gebruiken

• VAKANTIE-functie

Met de vakantiefunctie kunt u een constante temperatuur instellen (standaard = 10°C) voor een bepaald aantal dagen (1 t/m 99 dagen). Hierdoor kunt u energie en energiekosten besparen wanneer u weg bent, maar op de dag van terugkeer functioneert uw verwarmingssysteem weer normaal.


De vakantiefunctie instellen:

- Zorg ervoor dat de kamerthermostaat in de **AUTO**- of **MAN**-stand staat.
- Druk op de **☺** (+) toets om het aantal vakantiedagen en de ingestelde temperatuur te bekijken; ook het vakantiesymbool (☰) verschijnt in beeld.
- Gebruik de **☺** (+) of **☹** (-) toets om de vakantieperiode in te stellen (1 t/m 99 dagen) en druk vervolgens ter bevestiging op de groene **OK**-toets.
- Gebruik de **☺** (+) of **☹** (-) toets om de vakantiетemperature (5°C tot 35°C) in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op de groene **OK**-toets.

De kamerthermostaat handhaaft de nieuwe temperatuur nu voor het ingestelde aantal dagen dat u huis niet bewoond wordt. Om middernacht wordt er een dag van het aantal vakantiedagen afgetrokken totdat het ingestelde aantal dagen voorbij is. De kamerthermostaat schakelt dan weer terug naar de normale **MAN**- of **AUTO**-stand. U kunt de vakantiefunctie op elk gewenst moment uitschakelen of de functie verlaten door nogmaals op de **☺** (+) toets te drukken.

De tijd aanpassen

Tijdens normaal gebruik kunt u de **☺** (+) of **☹** (-) toets gebruiken om alleen de tijd aan te passen. Druk vervolgens weer op de groene **OK**-toets om de wijzigingen op te slaan.

Probleem	Mogelijke oorzaak	oplossing
Op het scherm verschijnt een knipperend symbol. 	De thermostaat ontvangt wel voeding, maar geen informatie van het cv-toestel.	1) De RC35 is niet op de correcte aansluitklemmen van het cv-toestel aangesloten Controleer of de bedrading op de OpenTherm aansluitklemmen van het cv-toestel is aangesloten. 2) Het cv-toestel staat niet juist geconfigureerd. Raadpleeg uw installateur.
Op het scherm verschijnt continue een  symbol.	Communicatiefout doordat de verbinding tussen het cv-toestel en de RC35 is onderbroken of kortgesloten.	1) Controleer of de stekker van het cv-toestel in het stopcontact zit. 2) Controleer de bedrading. 3) Raadpleeg uw installateur.
Het scherm geeft niets weer.	Na installatie van de thermostaat is de netvoeding van het cv-toestel nog niet ingeschakeld en is de oplaadbare voedingscel nog niet opgeladen (duurt max. 1 uur). De voedingsspanning of de verbinding tussen onderbroken geweest.	Controleer of de stekker van het cv-toestel in het stopcontact zit. Raadpleeg uw installateur. Controleer of de stekker van het cv-toestel in het stopcontact zit. Na het opnieuw inschakelen van de voedingsspanning moet de klok weer gelijk worden gezet.
Op het scherm verschijnt een knipperend symbol. 	Het cv-toestel heeft een storing.	Indien u op de  toets drukt, verschijnt er in de meeste gevallen een storingscode. Deze code is afhankelijk van uw cv-toestel. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw cv-toestel voor nadere informatie. Raadpleeg uw installateur.
Op het scherm verschijnt een knipperend symbol en de kamertemperatuur geeft continu "--" weer.	Interne fout in het temperatuur meetcircuit.	Raadpleeg uw installateur.

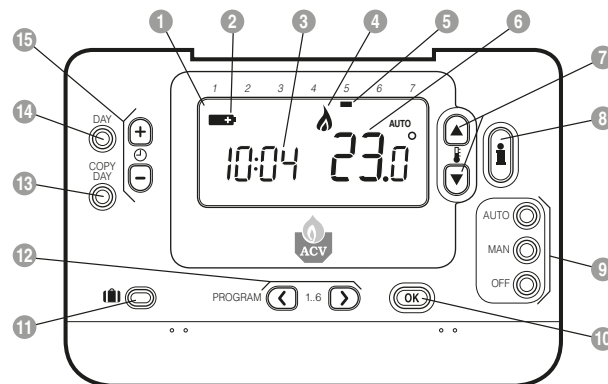
Description

Le RC35 de ACV est un thermostat d'ambiance programmable destiné au contrôle de votre installation de chauffage, permettant ainsi d'obtenir une température confortable lorsque vous êtes à la maison, et d'économiser l'énergie pendant votre absence. Ce guide d'instruction explique comment programmer et utiliser votre Chronotherm afin d'obtenir le confort désiré au juste coût.

Caractéristiques

- Interface ergonomique pour l'utilisateur .
- Grand écran à cristaux liquides.
- Programmation hebdomadaire vous permettant d'adapter le thermostat à votre rythme de vie tout en économisant au maximum l'énergie consommée.
- 6 niveaux indépendants de température par jour (entre 5 et 35°C).
- Bouton Vacances pour maintenir votre maison à une température réduite pendant votre absence, réglable de 1 à 99 jours (économie d'énergie). Au delà de cette période, le Chronotherm reprendra son fonctionnement normal.
- Mémoire intégrée qui conserve indéfiniment le programme de l'utilisateur.

Vue d'ensemble



- | | | | |
|---|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Ecran à cristaux liquides | 9 | Touches du mode de fonctionnement |
| 2 | Témoin de changement de piles | 10 | Touche de confirmation verte OK |
| 3 | Affichage de l'heure | 11 | Touche de fonction Vacances |
| 4 | Indicateur de demande de chaleur | 12 | Touches de programmation |
| 5 | Indicateur du jour | 13 | Touche de copie du jour |
| 6 | Affichage de la température | 14 | Touche de sélection du jour |
| 7 | Touches de changement de la température | 15 | Touches de changement d'heure |
| 8 | Touche d'interrogation de la température demandée | | |

Cette section vous montre comment programmer et faire fonctionner votre thermostat en effectuant 2 opérations simples :

ETAPE 1 : Programmation de l'heure et du jour

Pour programmer le jour et l'heure :

- Appuyez une fois sur la touche **DAY**; "l'indicateur du jour" commence alors à clignoter.
- Appuyez sur la touche **DAY** jusqu'à ce que vous atteigniez le jour recherché (Jour 1 = Lundi). Appuyez sur la touche **OK** verte pour confirmer.
- Appuyez à une reprise sur la touche \uparrow ou \downarrow pour entrer dans le mode de programmation de l'heure. Sur l'écran, les chiffres indiquant l'heure clignotent (lors de la première mise sous tension de cet appareil, 12:00 vient s'inscrire à l'écran).
- Utilisez les touches \uparrow ou \downarrow pour programmer l'heure correcte puis appuyez sur la touche verte **OK** pour la confirmer.

Remarque : Si vous êtes entrés par erreur dans ce mode, appuyez sur la touche **AUTO**, **MAN** ou **OFF** pour en sortir.

ETAPE 2 : Fonctionnement suivant la programmation intégrée de chauffage

Votre thermostat est maintenant prêt à l'emploi. Appuyez sur la touche **AUTO** pour lancer le fonctionnement du programme de chauffage. **Remarque :** Le programme intégré de chauffage a été conçu pour vous offrir des conditions normales de confort mais si vous souhaitez personnaliser ces réglages, veuillez consulter la section suivante intitulée "Programmation du thermostat".

PROGRAMMATION DU RC35

Le programme intégré de chauffage

La programmation intégrée du chauffage possède 6 changements de niveau de chauffage qui peuvent être programmés entre 3 heures du matin (3:00am) et 2 heures 50 minutes (2:50am) le lendemain matin. Chaque niveau de température peut se programmer entre 5 et 35°C et faire l'objet d'ajustements par niveau de 0,5°C. Le programme d'usine par défaut est le suivant :

Lundi au vendredi (jours 1 à 5)	Période	1	2	3	4	5	6
	Heure	6:30	8:00	12:00	14:00	18:00	22:30
	Température	21°C	18°C	21°C	18°C	21°C	16°C

Samedi et dimanche (jours 6 et 7)	Période	1	2	3	4	5	6
	Heure	8:00	10:00	12:00	14:00	18:00	23:00
	Température	21°C	21°C	21°C	21°C	21°C	16°C

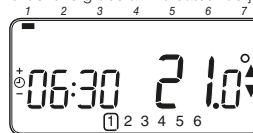
Consultation de la programmation d'usine

Pour passer en revue ou réviser la programmation d'usine, utilisez les touches **PROGRAM** \leftarrow ou \rightarrow afin de naviguer entre les 6 niveaux de programmation de ce jour. Utilisez la touche **DAY** pour visualiser ainsi sur chaque jour de la semaine, dans le but de passer en revue ou réviser le programme complet de chauffage sur les 7 jours.

Modification du programme d'usine

Pour changer le programme d'usine

- Appuyez sur une des touches **PROGRAM** \leftarrow ou \rightarrow pour entrer dans le mode de programmation. Les réglages d'heure / température de la période (1) du lundi (jour 1) clignotent comme illustré. La période active est mise en évidence par un carré clignotant qui entoure les chiffres en bas de l'écran et le jour sélectionné s'identifie grâce à l'indicateur du jour.



- Pour ajuster le premier point de commutation, utilisez les touches \uparrow ou \downarrow ; l'affichage s'arrête de clignoter et le témoin indicateur "OK" vient s'afficher. Le maintien de la pression sur cette touche permet de changer rapidement l'heure.

Remarque : Si vous appuyez sur les touches \uparrow ou \downarrow et le niveau suivant clignote, cela signifie que le changement d'heure de ce niveau suivant sera déplacé en fonction du précédent.

- Dès que l'heure requise est atteinte, appuyez sur la touche verte **OK** pour la confirmer. **Remarque :** Si la programmation de l'heure d'origine n'a pas besoin d'être modifiée, appuyez sur la touche verte **OK** pour passer au paragraphe "d".
- Le réglage de température pour la période (1) du lundi (jour 1) se met alors à clignoter. Pour l'ajuster, appuyez sur les touches \uparrow ou \downarrow puis confirmez cette nouvelle valeur en appuyant de nouveau sur la touche verte **OK**.
- Le niveau suivant est alors actif. Ajustez-le en procédant de nouveau comme décrit des paragraphes b à d jusqu'à ce que les quatre niveaux du lundi soient programmés ou appuyez sur la touche **AUTO** pour activer le programme, tel qu'il a été programmé, à tout moment.

Vous avez maintenant le choix quant à votre programmation de la journée suivante :

- Appuyez sur la touche **COPY DAY** pour copier le programme du lundi sur le mardi (l'indicateur du jour à copier est surligné alors que l'indicateur de jour sur lequel ce programme va être copié est clignotant). Pour valider ce jour, appuyez sur la touche verte **OK**. Pour sélectionner un autre jour cible, appuyez sur la touche **DAY** jusqu'à ce que l'indicateur "clignotant" de jour vienne se placer sous le jour puis valider en appuyant sur la touche verte **OK**. **Remarque :** Dès que ce jour cible est confirmé, il devient le jour à copier, à condition que vous appuyiez de nouveau sur la touche **COPY DAY**.
OU
ii) Appuyez sur la touche **DAY** pour amener l'indicateur du jour sur Mardi (Jour 2). Vous pouvez alors ajuster le programme de cette journée en procédant comme indiqué aux paragraphes b à e. Vous pouvez régler le programme des autres jours de la semaine en procédant de la même façon, en utilisant la touche **DAY** pour passer au jour suivant.

Pour sortir du mode de programmation, sélectionnez le mode souhaité de fonctionnement en appuyant sur les touches **AUTO**, **MAN** ou **OFF**. Remarque : Pour utiliser le programme ajusté, sélectionnez le mode **AUTO**.

Activer ou désactiver les périodes horaires




Votre thermostat comporte 6 niveaux que vous pouvez programmer mais dans certain cas, vous n'avez probablement pas besoin de tous ces points de commutation pour assurer vos besoins en matière de chauffage. Par conséquent, vous pouvez désactiver (ou réactiver) des niveaux de température.

Pour désactiver ou activer des niveaux :

- Pour désactiver les niveaux dont vous n'avez pas besoin, mettez vous sur la période souhaitée (2) à (6) en utilisant les touches **PROGRAM** \leftarrow ou \rightarrow , de façon que le symbole carré clignote en face du niveau désiré. Maintenez la pression sur la touche \uparrow pendant au moins deux secondes ; l'écran indiquera que cette période a bien été supprimée du programme.
- Pour réactiver des périodes, mettez vous sur la période souhaitée (2) à (6) en utilisant les touches **PROGRAM** \leftarrow ou \rightarrow , de façon que le symbole carré clignote en face du niveau désiré. Pour réactiver ce niveau, il vous suffit de maintenir la pression sur la touche \uparrow pendant au moins 2 secondes.


Sélection du mode de fonctionnement

Votre thermostat peut utiliser l'un des trois modes de fonctionnement suivants : Automatique, Manuel ou "Hors-gel". Pour obtenir le mode de fonctionnement désiré, appuyez sur les touches **AUTO**, **MAN** ou **OFF**. L'écran indique le mode de fonctionnement actuellement actif en affichant le mot **AUTO**, **MAN** ou **OFF**.








- Le mode **AUTO (automatique)** programme votre thermostat pour qu'il respecte le programme intégré de température (par défaut ou personnalisé). Le fonctionnement de votre thermostat constitue le meilleur moyen de maintenir une température très confortable tout en économisant au maximum l'énergie consommée.
- Le mode **MAN (manuel)** programme votre thermostat pour le faire fonctionner comme un simple thermostat avec un point de consigne fixe durant toute la journée. Vous pouvez ajuster ce point de consigne entre 5 et 35°C en vous servant des touches   ou . Votre thermostat continue de maintenir cette température tant que vous n'avez pas sélectionné un autre mode de fonctionnement ou une autre température.
- Le mode **OFF** programme votre thermostat pour qu'il se mette en route à la température minimale de 5°C (par défaut) afin de protéger votre domicile contre le gel.

Durant un fonctionnement normal

• Consultation de température

Dans les modes de fonctionnement **AUTO**, **MAN** et **OFF**, votre thermostat affiche la température ambiante actuelle. Pour visualiser la température demandée, appuyez sur la touche . Cette température demandée clignote à l'écran pendant 5 secondes avant que la température ambiante actuelle ne vienne de nouveau s'afficher.

• Dérogation de la température

Dans le cadre d'un fonctionnement normal (mode AUTO), vous pouvez ajuster à la main la température programmée en appuyant sur les touches   ou  sur la touche . La température demandée clignote à l'écran pendant 5 secondes - durant cette période, vous pouvez vous servir des touches   ou  pour modifier la valeur programmée.











Remarque : Cette commande prioritaire de température est annulée au prochain point de commutation de température programmé.


Utilisation des fonctions spéciales

• Fonction VACANCES





Cette fonction Vacances vous permet de programmer une température constante (valeur par défaut = 10°C) pendant un nombre spécifié de jours (entre 1 et 99 jours). Cela vous permet de réduire les coûts en énergie lorsque vous absentez de chez vous et de reprendre un fonctionnement normal dès votre retour.






Pour programmer la fonction Vacances :

- Vérifiez que votre thermostat soit en mode **AUTO** ou **MAN**.
- Appuyez sur la touche vacances  pour afficher le compteur de jours de vacances et le réglage de la température ainsi que l'indicateur de vacances .
- Appuyez sur les touches   ou  pour programmer la durée des vacances (1 à 99 jours) puis appuyez sur la touche verte  pour confirmer.
- Appuyez sur les touches   ou  pour programmer la température des vacances (5 à 35°C) puis appuyez sur la touche verte  pour confirmer.

Votre thermostat va maintenant effectuer un contrôle de la nouvelle température durant le nombre de jours d'inoccupation de votre maison que vous avez programmés. A minuit, le compteur de jours de vacances diminue d'une unité et cela se poursuit jusqu'à ce que le nombre sélectionné de jours se soit écoulé. Votre thermostat revient alors dans le mode normal de fonctionnement qui a été programmé par le mode **MAN** ou **AUTO**. Pour annuler cette fonction VACANCES ou pour en sortir à tout moment, appuyez à nouveau sur la touche .

Réglage de l'heure

Pour régler l'heure dans le cadre d'un fonctionnement normal, utilisez les touches   or  pour programmer l'heure puis appuyez sur la touche verte  pour confirmer tout changement éventuel.

Symptômes	Causes possibles	Solutions
Le symbole  clignotant apparaît sur l'afficheur en moins d'une minute après avoir alimenté le RC35.	Le RC35 est alimenté, mais ne reçoit pas d'informations de la chaudière.	1) Le RC35 n'est pas branché aux bornes correctes de la chaudière. Contrôlez si les fils sont branchés sur les bornes OpenTherm de la chaudière. 2) La chaudière n'est pas bien configuré. Consultez votre installateur.
Le symbole  apparaît d'une manière permanente (sans clignotement) sur l'afficheur.	Faute de communication à cause de la connexion entre la chaudière et le RC35 qui est interrompue ou court-circuitée.	1) Vérifiez que la prise mâle de cet appareil est bien enfoncée dans la prise femelle. 2) Vérifiez le câblage. 3) Consultez votre installateur.
L'écran d'affichage est entièrement vide.	Après l'installation du RC35, l'alimentation secteur de la chaudière n'a pas encore été activée ou le groupe rechargeable d'alimentation n'a pas encore reçu de charge (cette dernière prend environ une heure). L'alimentation électrique ou la connexion entre le RC35 et la chaudière a été interrompue pendant plus de 8 heures.	Vérifiez que la prise mâle de cet appareil est bien enfoncée dans la prise femelle. Si cela n'a pas solutionné le problème, consultez votre installateur. Vérifiez que la prise mâle de cet appareil est bien enfoncée dans la prise femelle. La fonction horloge a été vidée. Après avoir rétabli l'alimentation électrique de l'horloge, il faut procéder à une nouvelle synchronisation. Si ça n'a pas solutionné le problème, consultez votre installateur.
Le symbole  clignotant apparaît sur l'afficheur après que le RC35 ait été utilisé pendant une certaine période.	La chaudière comporte une erreur.	Consultez votre installateur. Si vous appuyez sur la touche  dans la plupart des cas, cela entraîne l'apparition d'un code d'erreur. Ce code va dépendre de votre chaudière. Pour de plus amples renseignements, consultez le mode d'emploi de votre chaudière.
Le symbole  clignotant apparaît sur l'afficheur et la température ambiante est remplacée par "---".	Une erreur interne s'est produite au niveau du thermostat	Consultez votre installateur.

BE

ACV Belgium

Oude Vijverweg, 6
B-1653 Dworp

Tel: +32 2 334 82 40
Belgium.info@acv.com

FR

ACV France

ZAC du Bois Chevrier
122 rue Pasteur
F-69780 TOUSSIEU

france.info@acv.com

UK

ACV UK

St. David's Business Park
Dalgety Bay
Fife KY11 9PF

Tel: 01383 82 01 00
uk.info@acv.com

DE

ACV Wärmetechnik

Gewerbegebiet Gartenstrasse
D-08132 MÜLSEN ST-JACOB

Tel: +49 37 601 311 30
Fax: +49 37 601 311 31
deutschland.info@acv.com

ES

ACV España

C/ de la Teixidora 76
Pol. Ind. Les Hortes
E-08302 MATARÓ

Tel: +34 93 759 54 51
spain.info@acv.com

IT

ACV Italia

Via Pana, 92
I-48018
Faenza (RA)

Tel: +39 0546 64 61 44
italia.info@acv.com

CZ

ACV - ČR, spol. s.r.o.

Na Křečku 365
CR-109 04 PRAHA 10

Tel: +420 272 083 341
ceskarepublika.info@acv.com

PL

ACV Polska sp. z o.o.

Ul. Witosa 3
87-800 WLOCLAWEK

Tel: +48 54 412 56 00
polska.info@acv.com

RU

ACV "ЭйСиВи Рус"

109129, Москва, 8-ая ул.
Текстильщиков, д.11

Tel: +7(499) 272-19-65
mos@acv.com

